



ESCH-SUR-ALZETTE

Souscrire, c'est prévoir

LA GARANTIE DES MEILLEURS SOINS,
À TOUT MOMENT

Vorsorgen
mit der Pflegegarantie

FÜR DIE BESTE PFLEGE, ZU JEDER ZEIT



Plus qu'une maison de soins, Elysis est un lieu de vie

De l'aménagement des lieux communs et privés à la qualité des soins et des services, en passant par les activités de loisirs et l'accueil des proches, tout est mis en œuvre pour que **vous vous sentiez comme chez vous**.

Le respect, la qualité et l'innovation sont les valeurs fondamentales que nous défendons au quotidien, grâce à un **personnel compétent et qualifié** qui aura à cœur de vous entourer de manière dévouée et engagée.

Reposez-vous et retrouvez votre énergie dans nos chambres de convalescence

Vous ne vous sentez pas encore assez rétabli pour rentrer chez vous après un séjour à l'hôpital ?

Vous avez besoin de repos au lendemain d'une maladie ?

Vous cherchez un hébergement sûr et confortable pendant les vacances de vos proches ?

Chez Elysis, nous avons le **plaisir de vous accueillir pour séjourner quelques semaines dans nos chambres**. Nous proposons un hébergement temporaire spécialement conçu pour ce type de situation.

Mehr als ein Pflegeheim, ist Elysis ein Ort zum Leben

*Bei Elysis wird alles getan, damit **Sie sich zu Hause fühlen**: Von der Einrichtung der Gemeinschafts- und Privaträume über die Qualität der Pflege und Dienstleistungen bis hin zu den Freizeitaktivitäten und dem Empfang Ihrer Angehörigen.*

***Respekt, Qualität und Innovation** sind die Grundwerte, nach denen wir täglich handeln, dank **kompetenter und qualifizierter Mitarbeiter**, die Sie aufmerksam und engagiert betreuen.*

Ausruhen und Energie tanken in unseren Genesungszimmern

Fühlen Sie sich noch nicht fit genug, um nach einem Krankenhausaufenthalt nach Hause zu gehen?

Brauchen Sie Erholung nach einer Krankheit?

Suchen Sie eine sichere und bequeme Unterkunft während des Urlaubs Ihrer Lieben?

*Bei Elysis **freuen wir uns, Sie für einige Wochen bei uns aufzunehmen**. Unsere Genesungszimmer sind speziell für befristete Aufenthalte in solchen Situationen entwickelt worden.*

En devenant souscripteur,
vous **prévoyez dès
aujourd'hui l'avenir** par
l'acquisition d'une **garantie
de soins**

C'est un **concept unique** au Grand-Duché qui
vous permet de bénéficier de façon **prioritaire de
nos services** :

- La mise à disposition de lits d'**hébergement temporaire**, de vacances ou de **convalescence**.
- L'**hébergement définitif** en cas de dépendance physique et/ou psychique.

Mit dem Abschluss einer
Pflegegarantie können Sie
heute vorsorgen für morgen

Dieses in Luxemburg bisher **einzigartige Konzept**
gewährt Ihnen ein **Vorrecht auf folgende
Leistungen**:

- *Buchung eines Zimmers für einen **befristeten
Urlaubs- oder Erholungsaufenthalt***
- **Dauerhafte Unterbringung** bei
*Pflegebedürftigkeit aufgrund von körperlichen
und/oder psychischen Beeinträchtigungen.*



La vie continue dans notre maison de soins, ouverte sur la cité

Vous pouvez **aménager votre chambre comme vous le souhaitez**, selon vos habitudes et avec votre mobilier personnel.

Nous veillons à **la qualité de vie quotidienne**.

Vous aurez plaisir à déjeuner dans notre restaurant entouré de vos proches. Des **menus de choix variés**, ainsi qu'une **carte gourmande** vous seront proposés quotidiennement.

Des gourmandises vous attendent dans **le salon de thé** l'après-midi.

Une **boutique** sera à votre disposition pour vos besoins.

In unserem Pflegeheim mitten in der Stadt geht das Leben weiter

Bei Elysis können Sie Ihr **Zimmer nach Ihren Wünschen einrichten**, nach Ihren Gewohnheiten, mit Ihrem persönlichen Mobiliar.

Wir sorgen für Ihre **Lebensqualität, Tag für Tag**. Sie werden Freude daran haben, im Kreise Ihrer Angehörigen in unserem Restaurant zu essen. Täglich können Sie zwischen **unterschiedlichen Menüs** wählen, oder gastronomisch „à la carte“ speisen.

In unserem **Teesalon** erwarten Sie am Nachmittag vorzügliche Leckereien. Außerdem können Sie in unserer **Boutique** nach Bedarf einkaufen.



Il n'y a pas d'âge pour se faire du bien

Pour votre bien-être, nous disposons d'un **salon de coiffure** et d'un **institut de beauté**.

Nous vous proposons aussi un **espace wellness**, qui vous accueillera pour un moment de détente.

Et pour vous ressourcer à l'extérieur ou **profiter du soleil et de l'air frais**, vous avez un accès direct au **parc public**. Cet écrin de verdure vous permet de rester en lien avec la vie publique.



Wohlbefinden kennt kein Alter

Ein **Friseursalon** sowie ein **Schönheitssalon** stehen zu Ihrer Verfügung. Außerdem heißen wir Sie in unserem **Wellnessbereich** für einen Moment der Entspannung willkommen.

Um im Freien neue Energie zu tanken, oder einfach nur **die Sonne und die frische Luft zu genießen**, haben Sie direkten Zugang zum **öffentlichen Park**. Diese grüne Oase ermöglicht Ihnen auch, in Verbindung mit dem öffentlichen Leben zu bleiben.



Prévoyez dès aujourd'hui

Notre garantie de soins vous donne le droit de recevoir les meilleurs soins, à tout moment !

En souscrivant maintenant, vous prévoyez pour en bénéficier plus tard.

En tant que souscripteur, vous aurez toujours **une place réservée dans nos maisons le jour où vous en aurez besoin.**

Ne tardez pas à prendre une décision

Nous ne pouvons offrir notre garantie de soins qu'à un **nombre limité** de bénéficiaires.

N'attendez pas d'être dépendant

Nous ne pourrions alors plus accepter votre souscription.

Sorgen Sie jetzt vor

Unsere Pflegegarantie gibt Ihnen das Recht, jederzeit die beste Pflege zu erhalten!

Wenn Sie sich jetzt für eine Pflegegarantie entscheiden, werden Sie später davon den Nutzen haben.

*Als Inhaber einer Pflegegarantie werden Sie **mit Sicherheit einen Platz in einem unserer Häuser bekommen**, und zwar an dem Tag, an dem Sie ihn brauchen.*

Entscheiden Sie sich bald

*Wir können unsere Pflegegarantie nur einer **begrenzten Anzahl** von Personen anbieten.*

Warten Sie nicht bis sie pflegebedürftig sind

*Unsere Pflegegarantie können Sie nur abschließen, wenn Sie noch **nicht** pflegebedürftig sind.*



MAISONS DE SOINS
ELYSIS

Pour recevoir plus
d'informations,
contactez-nous :

*Gerne geben wir Ihnen
weitere Informationen:*

T. 26 43 8-1

E. elysisinfo@elysis.lu

ELYSIS
ESCH-SUR-ALZETTE
6, avenue de la Paix
L-4275 Esch-sur-Alzette

www.elysis.lu